

MIRIAM WEINER ARCHIVAL COLLECTION



POLAND – COLLECTION DESCRIPTIONS

In 1989, the Polish National Tourist Office (PNTTO) invited me to come to Poland to visit various archives for the purpose of arranging tours for people in America with Jewish roots in Poland. At that time, I was writing a syndicated column called “Roots and Branches” which appeared in Jewish newspapers throughout the world, so I suppose that is why the PNTTO suggested this. Not long after this invitation arrived, I was on a flight to Warsaw, where I met my translator (Mariola) for the two-week trip and we planned our itinerary.

The PNTTO arranged a meeting for me with the General Director of all archives in Poland. Mariola and I went to his office where he had his own translator present. When asked about the purpose of my trip, I told them that “I was planning on organizing some tours to Poland for American Jews who wanted to visit the towns and villages of their ancestors and, of course, they will want to know about the availability of archival documents for their families.” I then asked (quite naively) “could you please show me a town-by-town listing **in English** of Jewish documents so that I can prepare the tour itinerary and plan visits to the relevant archives.” There was absolute silence (it felt like it went on for a long time) in the room after Mariola translated my request. Finally, an assistant director explained that they did not have any lists organized in that manner and many of their “finding aids” were organized by the institution or government office that created the documents. Again (quite naively) I said, “well then, would you cooperate with me so that I can create and publish this list?” One of the lower-level archivists at the meeting said to me “do you have training and/or experience as an archivist? as a historian? in the Polish language?” I smiled and said “no, no and no, but if you help me, maybe I can do this.”

About ten years later, that same archivist (when I handed him a copy of my book, **Jewish Roots in Poland**) said “we were astounded when you announced that you wanted to create a town-by-town index (because of your lack of experience in this field) and now that you have done it, we understand that we must become very active in adding similar data to our website.” In those 10 years, the same archivist had risen to the position of assistant director.

So, that was the beginning. I traveled throughout Poland several times per year, by car, with Mariola, visiting archives and collecting “name lists,” inventories and documents; the people I met were friendly and helpful. Mariola told me that my visit (beginning in the 1980s) was so unusual that people really wanted to know more about why I was there and what I wanted.

The archivists kept their word and through the years, as I developed a database of archive data, I repeatedly submitted it to the head office in Warsaw and they sent copies to each of the district archives for their review, updates, corrections and more. This happened at least twice and sometimes three times – the archive reviews and comments were sent back to me and I revised what I had based upon the archivists’ notes.

Many of the files in this collection came from the Lublin State Archives and were made accessible to me by a long friendship and working relationship with **Robert Kuwalek** (1967-2014) in Lublin, Poland.

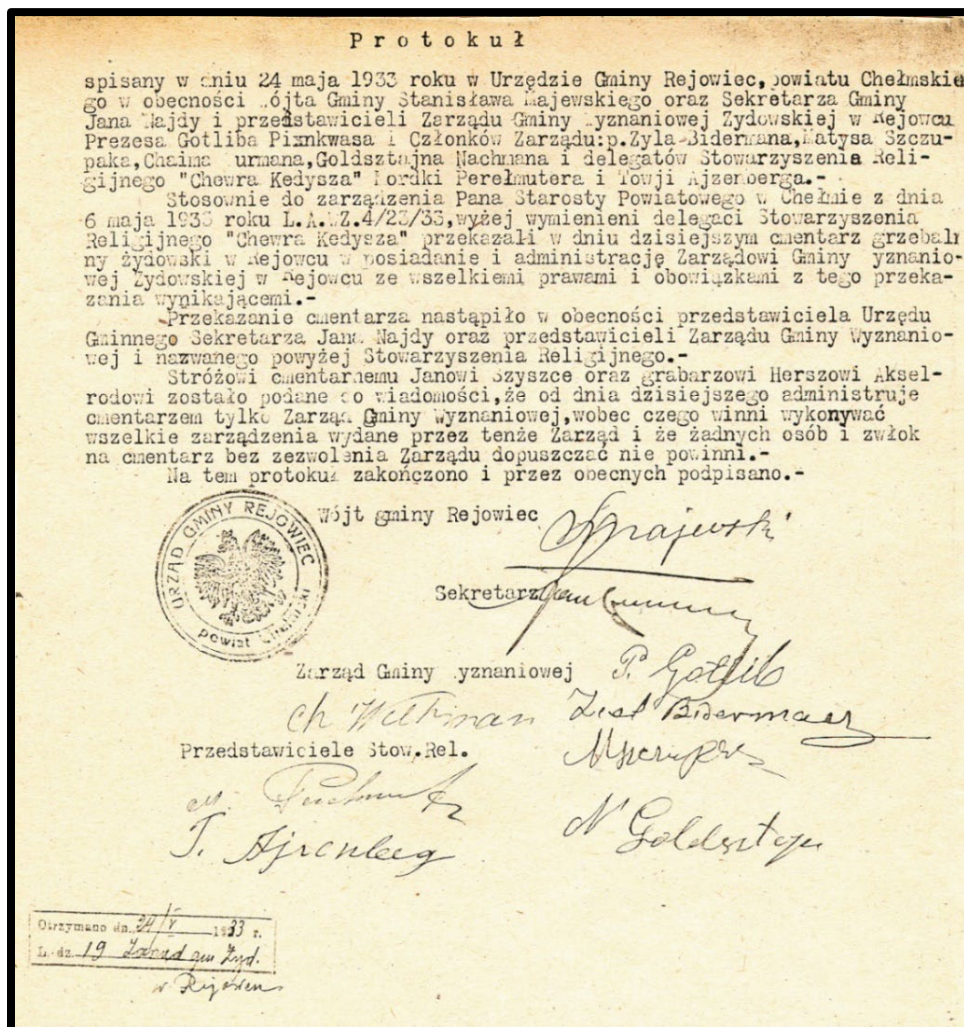
These collections from Robert include the following towns:

Belzyce, Bezirk Bialystok, Chelm, Chodel, Irena, Izbica, Krasnystaw, Lubartow, Lublin, Madan-Tatarski, Piaski, Pulawy, Rejowiec, Siedliszcze and Turobin

Not only did Robert provide name lists to me for various collections for the above towns, but he actually created some of the lists from the archive documents in English for me; he also wrote articles about cemeteries and synagogues that he gave to me. He was one of the first people I met when I began traveling to Poland and his generosity and willingness to share with me brought joy to my heart. See <https://jewish-heritage-europe.eu/2014/06/08/polish-holocaust-historian-robert-kuwalek-rip/>.

Many people ask “is your inventory/index” complete and I smile say, “no, I don’t expect that to happen in my lifetime; however it was and is as comprehensive and accurate as possible based upon what was known at the time I began this survey.” I continue to update the archive database on an on-going basis at www.rtrfoundation.org based on new data supplied to me by both archivists and various colleagues, including **Stanley Diamond, Mark Halpern and Robinn Magid** (www.jri-poland.org); in Lublin, **Tadeusz Przystojecki** (1981-2022) and **Volodymyr Dyshlevuk** (“Grodzka Gate-NN Theater” Center in Lublin, <http://teatrnn.pl/>); also in Lublin, **Robert Kuwalek** (1966-2014) and others.

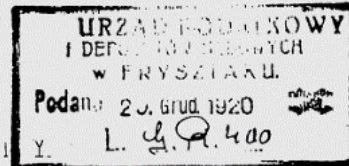
Most of the collections on this website **cannot** be found online elsewhere. These **unique collections** include, for example: Bialystok, the 1860-1883 index of Jewish births; also for Bialystok, the 1847 list of Jewish taxpayers; and a large collection of Nowy Sacz vital records that are not online.



Rejowiec, Poland / town records for the sale of ownership
of the Jewish Cemetery, 1933

L.R. 57.

Działo się we Fryszaku w Małopolsce
dnia siedemastego grudnia, tysiąc dzie-
więćset dwudziestego roku.-



A K T N O T A R J A L N Y



Przedemną Gabryelem Orszakiewiczem notariuszem we Fryszaku
stawili się nieznani mnie osobiscie Hersch i Chana Engel-
hardowie właściciele realności w Twierdzy zamieszkałi, wraz
ze świadkami aktu osobiscie mi znanyymi i zarazem tożsamość
tych osób stwierdzającymi, przy końcu aktu wymienionymi i
oznającą, następująco:-----

-----S K R Y P T D Ł U Ż N Y : -----

I. My podpisani Hersch i Chana Engelhardowie uznajemy ni-
niejsem, że otrzymaliśmy od Towarzystwa zalickowego we
Fryszaku, Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną po-
ręką, tytułem pożyczki wliczoną nam kwotę 20.000 Mk. wy-
rażnie dwadzieścia tysięcy Marek, a potwierdzając odbiór tej
sumy pożyczkowej obowiązujemy się solidarnie zwrócić ją
Towarzystwu zalickowemu we Fryszaku gotówką w trzech
kwartalnych bezpośrednio po sobie do zapłaty przypadających
a po dwa tysiące wnoszących ratach, z których to rat pierwsza
przypadnie do zapłaty w dniu 15 marca 1921 to jest siedem-
nastego marca tysiąc dziewięćset dwudziestego pierwszego roku,
przyem zastrzegamy sobie prawo wcześniej jeszcze wpłaty tej
pożyczki bez poprzedniego z naszej strony wypowiedzenia.-----

II. Dopóki powyższa pożyczka w zupełności spłaconą nie zosta-

Przebieg

In the mid 1980's, I began a series of visits to Israel. I made new friends and began collaborations that were to continue throughout my genealogy career. Among those friends was Batya Unterschatz, Director of the **Search Bureau for Missing Relatives** in Jerusalem. [See here](#) for more information about Batya and her work; also see this link for more information: <https://wienerholocaustlibrary.org/object/110989-110990/>.

During the course of my visits, Batya shared many research sources, copies of books, inventories, etc. including these two books:

Register of Jewish Survivors: List of Jews Rescued in Different European Countries,
(60,000 names of Holocaust survivors), Vol. I;

Register of Jewish Survivors: List of Jews in Poland
(58,000 names of survivors), Vol. II

I consider these two books "treasures" among the thousands I have acquired over the past decades. Both of these books were published in 1945 by the Jewish Agency for Palestine.

As part of new *Surname Database* at www.rtrfoundation.org, I am now including an OCR search of these two books.

See the following two links for background information on these books.

Vol. I https://www.jewishgen.org/databases/Holocaust/0064_PinkasNitzolimI.html

Vol. II https://www.jewishgen.org/databases/Holocaust/0058_PinkasNitzolimII.html

רשימת יהודים פולניים במחנה בוכנוואלד		
נמסרה ע"י הקונגרס היהודי העולמי במאי 1945		
LIST OF POLISH JEWISH SURVIVORS AT THE BUCHENWALD CAMP		
Submitted by the World Jewish Congress, May, 1945.		
Abend Baruch, 23,	Appelbaum Molek, 19, Kielce	Bergman Jozef, 07,
Tuczyn/Rzeszow	Aptowicz Adam, 33, Bochnia	Częstochowa
Abramczyk Kalman, 09,	Aptowicz Tadeusz, 99,	Bergman Michal, 08, Gorlice
Ksiaz-Wielki	Bochnia	Berger Zalek, 90, Zamosc
Abramczyk Hersz, 21,	Aptowicz Zygmunt, 1900	Bergman Marek, 08,
Sosnowiec	Bochnia	Częstochowa
Abramczyk Eli, 27, Sosnowiec	Arjan Naftali, 28, Kraków	Berkowicz Abram, 13, Krzepice
Abramowicz Zyszek, 39,	Arkier Aron, 21, Lomza	Berkowicz Izrael, 10, Krzepice
Pabianice	Aronowicz Icek, 15,	Berkowicz Kalman, 21,
Abramowicz Ignacy, 98,	Raciaz-Ptomsek	Sosnowiec
Lodz-Piotrkow	Artman Szaja, 97,	Berkowicz Szapsa, 18, Krzepice
Abramowicz Cemach, 24,	Myslowice	Berkowicz Wolf, 06, Lodz
Przedborz-Piotrkow	Anisman Szymon, 17, Czeladz	Berlinerblau Chaim, 22,
Abramson Abram, 28,	Awigdor Jakob, 92, Drohobycz	Warszawa
Przedborz-Piotrkow	Awendstern Szmerek, 17,	Berlinski Szmul, 10, Sosnowiec
Absatz Symcha, 25,	Kuznice	Bernheim Zeneh, 22, Lodz
Lodz-Piotrkow	Awner Szmul, 29, Lodz	Besser Icek, 91, Klobuck
Adler Beinisz, 11, Bilgoraj	Babad Jakob, 24, Warszawa	Bialer Cwi, 23, Konskie
Ajchenbaum Feliks, 09, Lodz	Bachman Herszel, 23, Będzin	Bialer Jozef, 18, Warszawa
Aidelstajn Szlama, 28,	Bachner Szymon, 27, Chrzanow	Bialer Samuel, 96,
Blichna Dolina	Buchbinder Molek, 19,	Dąbrowa Gorn.
Ainszyndler Beniek, 30,	Sosnowiec	Biderman Aba, 10, Piotrkow
Dęblin	Bader Bernard, 14, Ostwiecim	Biber Chaim, 19, Klobuck
Ajzenberg Abram, 36,	Balbyrski Moszek, 07, Lodz	Biber Markus, 02, Lodz
Skarzysko	Balicki Abram, 10, Kielce	Biesam Hirsz, 12, Krakow-Biala
Ajzenberg Dawid, 28,	Balter Elias, 27, Opatow	Bigos Daniel, 22, Marcjanow
Kamienna	Bank Mozes, 20, Tarnow	Bil Jakob, 11, Bykowce
Ajzenberg Jakob, 04, Kamienna	Bankhalter Szaja, 26, Lodz	Binder Maks, 08, Lesko-Krakow
Ajzenberg Jozef, 26, Kamienna	Barankiewicz Zelig, 24, Lodz	Birenbaum Abraham, 08,
Aszner Lajb, 15,	Baranowski Majer, Kielce	Warszawa
Lodz-Piotrkow	Barber Abraham, 22, Chrzanow	Birnbaum Aron, 28, Sosnowiec
Akirchfeld Molek, 21, Zagorz	Barber Cyna, 14, Ostwiecim	Birncwajg Fiszel, 95,
Akt Leon, 15, Bodzanow	Bornstajn Jakob, 97, Sosnowiec	Jędrzejow-Piotrkow
Abbetz Gerszon, 24, Dęblin	Barmherzig Dawid, 15, Będzin	Bisam Rachmiel, 18,
Aleksandrowicz Szaja, 12,	Baruch Abram, 22, Sampolno	Pinczow-Sosnowiec
Myszkow	Baruch Fiszel, 19, Lwow	Blady Wladyslaw, 08,
Altman Gustaw, 16, Sosnowiec	Baum Dawid, 28, Pilica	Pinczow-Nowy Targ
Altenweiner Jakob, 22,	Baumgarten Moszek, 22, Grojec	Blajwajns Moniek, 25, Lodz
Sosnowiec	Becher Abraham, 06, Warszawa	Blau Jakow, 96, Działoszyn-
Altenweiner Chaim, 16, Pilica	Bejgelmacher Jozef, 23,	Klobuck
Altenweiner Joel, 18, Pilica	Sosnowiec	Blaugrunt Menasze, 05,
Altenweiner Jakob, 16,	Warszawa	Nowy Targ/Ostwiecim
Warszawa	Bejman Chaim, 18, Warszawa	Blatman Mojzesz, 26,
Altenweiner Chaskiel, 24, Lodz	Becker Izak, 26, Wadowice	Stecichow(?)
Amszeranowski Jankus, 28,	Beckermassyn Baruch, 26,	Blatt Abram, 25, Wolbrom-
Lowicz	Wierzbnik	Będzin
Adzelewicz Dawid, 35,	Beckermassyn Josek, 28,	Blatt Berek, 15, Dąbrowa
Zarki-Radomsko	Wierzbnik	Blaustajn Jakob, 25, Zloczów-
Apel Izak, 14,	Berger Leon, 10, Częstochowa	Lodz
Katowice-Stary Sącz	Beuder Benjamin, 26,	Blic Fiszel, 12, Krzepice
Apelkern Abram, 12, Ryki	Częstochowa	Bliman Abram, 22, Juza/Ilza
Appel Aleksander, 26, Krakow	Benki Jakob, 19, Lodz	Blitz Jankiel, 15, Krzepice/
Appel Henryk, 09,	Bergejzen Hersz, 22, Radom'	Częstochowa
Krośniewice	Berghut Zelig, 27, Krakow	Blum Chil, 17, Bodzanow
Appel Selig	Berger Izrael, 25, Miechow	Częstochowa

Page 109 from Volume 1 in this series.
**List of Polish Jewish Survivors in the
Buchenwald Camp**

REGISTER
of
JEWISH
SURVIVORS

LIST OF JEWS RESCUED IN DIFFERENT
EUROPEAN COUNTRIES

I

(60.000 NAMES)

JERUSALEM 1945

PUBLISHED BY THE JEWISH AGENCY FOR PALESTINE
SEARCH BUREAU FOR MISSING RELATIVES

REGISTER
of
JEWISH
SURVIVORS

II

LIST OF JEWS IN POLAND

(58.000 NAMES)

JERUSALEM 1945

PUBLISHED BY THE JEWISH AGENCY FOR PALESTINE
SEARCH BUREAU FOR MISSING RELATIVES

POLAND / BIRTH RECORDS

This collection consists of thousands of selected birth records (copies) acquired during my 30+ years of working in Poland. I have begun indexing these documents and include a summary translation of each. **Note:** I do not have COMPLETE birth record collections from any town in any country.

To date, the vital records in this collection are for these towns:

Bedzin, Bialobrzegi, Bialystok, Bielsko-Biala, Brzostek, Chechiny, Czestochowa, Fordon, Hrubieszow, Izbica, Kalisz, Krasnystow, Krylow, Lublin, Lutowska, Nowa Slupia, Nowy Sacz, Osiek, Ostrow-Mazowiecki, Radzilow, Rzeszow, Siedlce, Sosnowiec, Staszow, Tyczyn, Zarnow.

Regarding Belarus, Lithuania, Moldova and Romania, **all** of the vital records that I have acquired are currently in the new Surname Database.


For the remaining countries of Poland and Ukraine, it will take "forever" for me to enter all of this data into the Surname Database. This is only the beginning and I will continue to work on this (also forever).

Sample 1

A-100.


Świadectwo urodzenia

wystawione po myśl §. 11 alin 4. instr. do rozp. Minist. z 15 marca 1875 l. 12944 Dz.
ust. kr. z r. 1876 Nr. 55.

 potwierdza niniejszem na podstawie tutejszej księgi urodzin z roku 1880 karta 27/202
poz. 4 że dnia 25^o / 1^o Prosińskiego / 1880 / Syn Izraela / urodził się Bendet Antler syn Leisora Antler
Chyrcza i Chortkowskiego i jego małżonki
Nesie Antler z domu Chortkowskiego
i nadano mu imię Bendet. Akuszerka
z _____ była pomocną przy je _____ urodzeniu.
Świadkami byli Antler

Urząd metrykalny izraelicki.

Chortkowskiego dnia 23^o maja 1898


 Antler
prowadzący metryki izrael.

*Birth record of Bendet Antler, born 1880 in Monistyriska, Galicia/Poland (now Ukraine)
son of Leisor Antler (merchant) & Nesi Antler*

Sample 2

1906

Воспитался в посаде Реговец в двадцати четвёртый
 день Января тысяча девятисотых шестого года. Имел ма-
 терь Аврам Валдман, родившийся двадцати пятого
 оти роду, несталь города Красносела в присутствии
 Дитлей еврейс Хельмана Хелма, семидесяти шест
 ляти и Аврама Хелма Мадорана, пятидесяти шест
 ляти оти роду иштацих, школотикова, несталь оти
 в посаде Реговец и предъявил нам младенеца ма-
 якого пола, однакая, кто такко родился в посаде Р
 кр в семидесятиого января тысячауго года, в девят
 евы вечера, оти законной жены и Леа-Ривки зрел
 кой Ушер, двадцати одного года оти роду. И на
 дуаму при одржании Дано шид, Ушер-Аврам
 оей одявляющаю и одявляемх промишани, и одя
 вишова и с видятемхми подписана.

Объявили пограмоуные
 С. Попримеим

Birth record of Usher Falek Valdman, born 1906 in Rejowiec, Poland
 son of Abram Valdman & Lea-Rivka Meser

Sample 3

Post Nr.	1869		Haus Nr.	Ort	Vor- und Zuname des Kindes	Männlich	Weiblich	Geburten		Vor- und Zuname Stand und Wohnort des Vater und dessen Eltern	Vor- und Zuname Stand und Wohnort der Mutter und deren Eltern	Namen und Character der Zeugen und deren Wohnort	Unterschrift der Person, welche die Geburtshilfe geleistet hat	Anmerkung	M
	Tag	Monat						Ehelich	Unelich						
321	25	Januar	150	Rejowiec	Mosche Falek	✓	✓	✓	✓	Israel Falek	Alta Falek	Israel Falek	Alta Falek		
322	27	"	22	Rejowiec	Isidor Horan	✓	✓	✓	✓	Isidor Horan	Isidor Horan	Isidor Horan	Isidor Horan		
323	"	"	32	Rejowiec	Mosche Spielholz	✓	✓	✓	✓	Mosche Spielholz	Mosche Spielholz	Mosche Spielholz	Mosche Spielholz		

Birth record of Moses Spielholz, born 1869 in Tarnow, Poland
 son of Nachum & Chana-Ruchel Spielholz

POLAND - DEATH RECORDS

This collection consists of selected death records (copies) acquired during my 25+ years of working in Belarus, Lithuania, Moldova Poland, Romania and Ukraine. I have indexed these documents and include a summary translation of each. **Note:** I do not have COMPLETE death record collections from any country.

This database includes death records from the following towns: Bielsko-Biala, Kalisz, Nowy Sacz, Rzeszow, Tyczyn – with more towns being continually added.

Regarding Belarus, Lithuania, Moldova and Romania, **all** of my vital records are currently in the new Surname Database.

For the remaining countries of Poland and Ukraine, it will take "forever" for me to enter all of this data into the Surname Database. This is only the beginning and I will continue to work on this (also forever).

49. Dosta sie w miejscu Pilicy dnia dwudziestego siódmego Miesia Lipca 1838,
 Osiemset trzydziestego piątego Roku u godziny czwartej po południu
 Dnia stawit sie staro Zaborony Aron Kauberman Wymbrnie lat...
 Dwidziesiat siedem i Michal Feldensitayn Wymbrnie lat trzydziest
 estery liczący tu w Mieście Pilicy zamieszkali i oświadczyli że
 w dniu dwudziestym siódmym Miesia Lipca roku bieżącego u godziny
 Dziesiątej przed Potudniem Umart Izrael Monzayin małoletni tu
 w Pilicy zamieszkaty lat dwanaście liczący syn Jakuba i Rochli
 z Kaubermanow Monzaynow Matronko w zastawieniu po sobie za
 smucenie matki, babycie i niezycie. Po przebraniu sie naoceniu pod
 pisane go u ruzsijn Jakuba Monzayna Matolatkuigo Alit ten Mawny
 am z ktorych pierwszy iost Dwidem Dmę... zony z męstego
 męstego i pier tych po Stebrayshu... arstet.

1108 1149 1108
 Inaczy Michal Feldensitayn Inaczy Aron Kauberman
 Ony fry Stary nowski kłasy męstego Alit Mawny b...nego

Death record of Izrael Monzayin, son of Jakub & Rochli

Died 1838 in Pilica, age 9

Source: Katowice State Archives

Załącznik Nr. 1

KARTA ZGONU - I

dla zarządu omentarza.

1. Imię i nazwisko *Dwojra Szejwa Zyskiewicz*

2. Płeć *ż.* 3. Data i godzina zgonu *8 lipca 1935 15:00*

4. Adres (miejsce zgonu) *Rejowiec*

5. Przyczyna zgonu *wylew krwi do mózgu*

Data *8.7.35* Pieczęćka *Dr. W. BROJAKOWSKI* Podpis lekarza: *Dr. W. BROJAKOWSKI*

6. Nr. karty zgonu *22* 7. Imiona rodziców *Abram i Laja*

8. Miejsce urodzenia *Rejowiec*

9. Data urodzenia *1895* 10. Wyznanie *Mojszeizm*

11. Miejsce zamieszkania (adres) *Rejowiec*

12. Jak długo przebywał w miejscu zgonu (dla zamiejscowych) *całkowicie*

13. Stan cywilny: wolny, małżeński, wdowi, rozwiedziony

14. Dla dzieci do lat 5: ślubne, nieślubne

15. Zawód *robotnik*

(dla osób do lat 15 i osób, będących na utrzymaniu, podać dane dotyczące osoby utrzymującej: ojca, matki, opiekuna)

Data *8.7.1935* Pieczęćka *Rejowiec* Podpis Zastępcy Gminnej: *[Signature]*

Urządnik Stanu Cywilnego *[Signature]* stwierdza, że w dniu *8 lipca 1935 roku* sporządził za Nr. *[Number]* akt śmierci *[Signature]*

o urodzeniu martwourodzonego

Imię i nazwisko zmarłego lub rodziców martwourodzonego

Data *8 lipca 1935* Pieczęćka *Rejowiec* Podpis urzędnika stanu cywilnego: *[Signature]*

Death record of Dwojra Szejwa Zyskiewicz in Rejowiec, Poland (born 1895, died 1935), daughter of Abram & Laja

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Das Alter beim Tode	Der Beerdigte	Der Beerdigte	Der Beerdigte	Der Beerdigte	Wohnort	Alter	Stand	Krankheit	Anmerkung
im Jahre	Name	Name	Name	Name	Ort	Jahre	Stand	Ursache	UWAGA
1901	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Bakowce	36	verheiratet	Blutkrankheit	
1901	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Bakowce	36	verheiratet	Blutkrankheit	
1901	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Gittel Rozman	Bakowce	36	verheiratet	Blutkrankheit	

Death record for Gittel Rozman, died in 1901 wife of Moses Rozman, living in Bakowce, house #1 living in Strzeliska Nowe, Galicia (formerly Poland & now Ukraine)

This collection also includes the **1936 List of Jewish Taxpayers** from Izbica, another collection provided by Robert Kawalek. Information from this collection includes:

- surname
- give name
- occupation town of residence
- amount of tax paid (in zloty)

There are 360 names in this collection.



Holocaust Memorial in Izbica, Poland

Source: Wikipedia.org

<http://www.holocaustresearchproject.org/ghettos/izbica/izbica.html>

<http://shtetlroutes.eu/en/izbica-przewodnik/>

https://en.wikipedia.org/wiki/Izbica_Ghetto

<https://web.archive.org/web/20150924112927/http://www.sztetl.org.pl/en/article/izbica/5.history/?action=view&page=2>